

## ПРИМИРЕНИЕ СТОРОН (МЕДИАЦИЯ) В РАЗРЕШЕНИИ ПРЕСТУПЛЕНИЙ И СПОРОВ

### КАКОВА ЦЕЛЬ ПРИМИРЕНИЯ СТОРОН?

Примирение сторон – это возможность альтернативного разбора и разрешения конфликтных ситуаций, вызванных преступлениями и ссорами, в соответствии с законом о примирении сторон в случаях уголовных преступлений и некоторых видов спорных ситуаций.

### КАКИЕ СЛУЧАИ ПОДЛЕЖАТ ПРИМИРЕНИЮ СТОРОН?

На медиацию поступают дела по различным видам преступлений. На медиации могут рассматриваться в т.ч. нанесение телесных повреждений, причинение материального ущерба, а также преступления против собственности. Примирение сторон может применяться также в разрешении небольших споров, при условии, что хотя бы одна из сторон является физическим лицом.

### КАК Я МОГУ ПЕРЕДАТЬ ДЕЛО НА МЕДИАЦИЮ?

Дело может быть передано на медиацию по инициативе полиции, прокурора, самих клиентов (кроме случаев насилия по отношению к близким), а также опекуном несовершеннолетнего лица. Примирение может быть осуществлено между такими сторонами, которые лично и добровольно высказали свое согласие на примирение и которые способны понять значение примирения сторон и принимаемых при этом решений. Для участия в медиации несовершеннолетнего лица необходимо, чтобы на это были согласны опекуны или иные его законные представители. Решения, связанные с выдачей разрешения на услуги по примирению сторон, можно обжаловать.

### ЧТО ОЗНАЧАЕТ ПРИМИРЕНИЕ СТОРОН НА ПРАКТИКЕ?

При медиации стороны могут сами повлиять на решение своего дела. Отправной точкой примирения сторон является общее совещание, на котором помимо сторон конфликта присутствует добровольный примиритель, а также, при необходимости, переводчик. В случае, если дело касается несовершеннолетнего, желательно присутствие на совещании опекуна. Стороны могут пользоваться на встречах по примирению адвокатом или помощником, если это не представляет угрозы для конструктивного течения процесса медиации и если на это согласны все стороны. Цель совещания – выяснить с помощью конструктивного разговора суть дела и договориться о компенсации возможного ущерба. Стороны могут договориться между собой о денежной компенсации, отработке или ином способе возмещения. Если сторонами достигается взаимопонимание, то составляется договор, который стороны подписывают. Договор отправляется к сведению представителю юстиции, например, государственному прокурору.

### КАКОВА ПОЛЬЗА ОТ ПРИМИРЕНИЯ СТОРОН?

Когда речь идет о преступлении, дело по которому возбуждается по заявлению потерпевшего (частное обвинение), как например причинение ущерба, и стороны приходят к соглашению, то дело не возбуждается, если только этого не требует соблюдение важного общественного интереса. В случаях преступлений, подлежащих

предъявлению официального обвинения, право принятия решения принадлежит прокурору.

Благодаря процедуре примирения, часто удается совсем избежать судебного процесса, либо примирение сторон может быть учтено при возможном принятии решения о размере наказания.

### КТО ВЫСТУПАЕТ ПРИМИРИТЕЛЕМ?

В качестве посредников выступают прошедшие специальную подготовку добровольные примирители, которые работают под руководством и следуют советам специалистов Бюро по примирению.

Примирение сторон основывается на принципах добровольности, беспристрастности, справедливости и конфиденциальности для всех участников, и клиент может прервать его на любом этапе процесса.

### HELSINGIN SOVITTELUTOIMINTA

Vuorikatu 16 A 3  
00100 HELSINKI

PL 8631  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI

тел. 0206 96014 по будням с 9 до 16

